



**DZIELNICOWE BIURO FINANSÓW OŚWIATY  
– ŚRÓDMIEŚCIE m.st. Warszawy**

00-375 WARSZAWA, UL. SMOLNA 10 A  
e-mail: sekretariat.dbfos@um.warszawa.pl

TEL.: 222 770 100  
FAX: 222 770 103

Warszawa, dnia 22 maja 2018 roku

DBFO-Ś/SOA/4110/5/<sup>3378</sup>...../18/HK

**Dyrektorzy placówek oświatowych  
w Dzielnicy Śródmieście  
m.st. Warszawy**

*Szanowni Państwo Dyrektorzy,*

W nawiązaniu do pisma Administratora Bezpieczeństwa Informacji w Urzędzie m.st. Warszawy z dnia 11 maja 2018 roku (znak: OU.WOF.142.4.2018.AWJ), Dzielnicowe Biuro Finansów Oświaty-Śródmieście m.st. Warszawy przekazuje w załączeniu wzory zapisów dotyczących ochrony danych osobowych do umów cywilnoprawnych w związku wejściem w życie przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego dalej „**RODO**”.

Mając powyższe na uwadze informujemy o konieczności aneksowania z dniem 25 maja 2018 roku dotychczasowych umów cywilnoprawnych (w tym także umów zlecenia oraz o dzieło) zawartych przed 25 maja 2018 roku, a których termin trwania lub realizacji upływa po 25 maja 2018 roku. Wzór aneksu dotyczący umów cywilnoprawnych innych niż umowy zlecenia oraz o dzieło stanowi **załącznik nr 1** do niniejszego pisma. Wzór aneksu dotyczący umów zlecenia oraz o dzieło stanowi **załącznik nr 2** do niniejszego pisma. Zmiana treści ww. umów polegać będzie na modyfikacji dotychczasowej klauzuli przetwarzania danych osobowych na nowo zaproponowaną zgodną z RODO.

Oдноśnie umów cywilnoprawnych innych niż umowy zlecenia oraz dzieło, które zostaną zawarte po dniu 25 maja 2018 roku uprzejmie informujemy o konieczności zastosowania w treści ww. umów nowej klauzuli dotyczącej przetwarzania danych osobowych zgodnej z RODO, której wzór stanowi **załącznik nr 3** do niniejszego pisma.

Oдноśnie umów zlecenia oraz o dzieło zawartych po dniu 25 maja 2018 roku należy zastosować nowe brzmienie załącznika nr 1 do tego rodzaju umów w brzmieniu stanowiącym odpowiednio **załącznik nr 4 i 5** do niniejszego pisma.

**Wersje elektroniczne ww. dokumentów znajdują się na stronie internetowej DBFO-Śródmieście m.st. Warszawy .**

Powyższe zmiany nie będą miały zastosowania w przypadku, gdy do dotychczasowych umów cywilnoprawnych zawartych przed 25 maja 2018 roku, a których termin realizacji upływa po 25 maja 2018 roku została już zawarta odrębna umowa dotycząca powierzenia przetwarzania

danych osobowych zgodna z RODO (np. z Librus) lub gdy taka umowa zostanie zawarta odrębnie do umów cywilnoprawnych zawartych po dniu 25 maja 2018 roku.

**Powyższe zmiany nie dotyczą umów cywilnoprawnych (w tym także umów zlecenia oraz o dzieło), jeśli umowy te nie wiążą się lub nie będą wiązać się z przetwarzaniem danych osobowych, dla których Administratorem Danych jest dyrektor jednostki oświaty.**

*z poważaniem*

**DYREKTOR**  
Dzielnicy Biura Finansów Oświaty  
Śródmieście m.st. Warszawy  
*Elżbieta*  
**Elżbieta Sadowska**

Do wiadomości:

Wydział Oświaty i Funduszy Europejskich

aa.

Załączniki:

1. Wzór aneksu do umów cywilnoprawnych zawieranych przed 25 maja, których termin realizacji upływa po 25 maja 2018 r.;
2. Wzór aneksu do umów zlecenia oraz o dzieło;
3. Wzór zapisów ODO do umów cywilnoprawnych zawieranych po 25 maja 2018 r.;
4. Wzór aneksu do umów o dzieło;
5. Wzór aneksu do umów zlecenia.